

## ПЕРЕЛІК ЗМІН ДО РЕГЛАМЕНТУ МІЖНАРОДНОГО КОМЕРЦІЙНОГО АРБІТРАЖНОГО СУДУ ПРИ ТПП УКРАЇНИ (МКАС) 2018

Діюча редакція (2018 рік)

Зміни, що буде введено в дію  
01.11.2020

### Стаття 3. Спори, що передаються на розгляд до МКАС

1. До МКАС за угодою сторін можуть передаватися:  
- спори з договірних та інших цивільно-правових відносин, що виникають при здійсненні зовнішньоторговельних та інших видів міжнародних економічних зв'язків, у тому числі спори за участю фізичних осіб, якщо комерційне підприємство хоча б однієї із сторін знаходиться за кордоном;

До компетенції МКАС відносяться, зокрема:  
- спори, які впливають з відносин комерційного характеру, [...] та інші форми промислової і підприємницької кооперації.

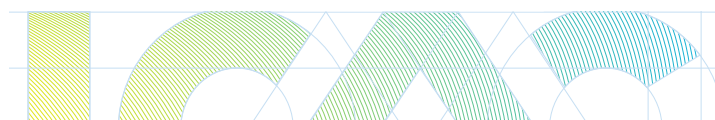
1. До МКАС за угодою сторін можуть передаватися:  
- спори з договірних та інших цивільно-правових відносин, що виникають при здійсненні зовнішньоторговельних та інших видів міжнародних економічних зв'язків між юридичними особами, у тому числі особами публічного права, та/або фізичними особами, якщо за кордоном на момент укладення арбітражної угоди знаходиться місцезнаходження/постійне місце проживання хоча б однієї зі сторін або місце виконання значної частини зобов'язання, або місце, з яким найбільш тісно пов'язаний предмет спору; чи місце арбітражу знаходиться за межами держави місця знаходження/ постійного місця проживання хоча б однієї із сторін;

До компетенції МКАС відносяться, зокрема:  
- спори, які впливають з відносин комерційного характеру, [...] та інші форми промислової і підприємницької кооперації, концесії; у тому числі з відносин щодо здійснення та захисту права власності або іншого речового права, включаючи майнові права інтелектуальної власності; з корпоративних відносин, в тому числі спори між учасниками (засновниками, акціонерами, членами) юридичної особи або між юридичною особою і її учасником (засновником, акціонером, членом), а також угод щодо акцій, паїв, інших корпоративних прав або цінних паперів.

### Стаття 4. Правові підстави для передачі спору на розгляд до МКАС

1. [...] Арбітражна угода укладається у письмовій формі. Угода вважається укладеною у письмовій формі, у тому числі електронній, якщо вона міститься в документі, підписаному сторонами, або

1. [...] Арбітражна угода укладається у письмовій формі. Угода вважається укладеною у письмовій формі, якщо вона міститься в документі, підписаному сторонами, або укладена шляхом обміну



укладена шляхом обміну листами, електронними повідомленнями, якщо інформація, яка міститься у них, доступна для подальшого використання, повідомленнями по телетайпу, телеграфу, факсу або з використанням інших засобів зв'язку, що забезпечують фіксацію такої угоди, [...].

листами, електронними повідомленнями, якщо інформація, яка міститься у них, доступна для подальшого використання, повідомленнями по телетайпу, телеграфу, факсу або з використанням інших засобів **електрозв'язку**, що забезпечують фіксацію такої угоди, [...].

Будь-які неточності в тексті угоди про передачу спору на вирішення до МКАС та/або сумніви щодо її дійсності, чинності та виконаності повинні тлумачитися на користь її дійсності, чинності та виконаності.

### Стаття 5. Заява про відсутність у МКАС компетенції

5. Якщо склад Арбітражного суду винесе постанову про наявність компетенції МКАС як з питання попереднього характеру, будь-яка сторона може протягом 30 днів після отримання цієї постанови оскаржити її шляхом звернення із заявою про її скасування до **апеляційного загального суду за місцем знаходження МКАС**, рішення якого з цього питання не підлягає оскарженню.

5. Якщо склад Арбітражного суду винесе постанову про наявність компетенції МКАС як з питання попереднього характеру, будь-яка сторона може протягом 30 днів після отримання цієї постанови оскаржити її шляхом звернення із заявою про її скасування до **Київського апеляційного суду**, рішення якого з цього питання не підлягає оскарженню.

### Стаття 11. Подання та надсилання документів у ході арбітражного розгляду

1. Усі документи, що стосуються порушення провадження та здійснення арбітражного розгляду, повинні подаватися сторонами до секретаріату МКАС або під час усного слухання справи складу Арбітражного суду у кількості не менше трьох примірників (з відповідним збільшенням кількості примірників у разі участі у спорі кількох позивачів, відповідачів або третіх осіб).

1. Усі документи, що стосуються порушення провадження та здійснення арбітражного розгляду, повинні подаватися сторонами до секретаріату МКАС або під час усного слухання справи складу Арбітражного суду у кількості не менше трьох примірників (з відповідним збільшенням кількості примірників у разі участі у спорі кількох позивачів, відповідачів або третіх осіб).

**Секретаріат МКАС має право запропонувати сторонам надати вказані документи в електронній формі.**

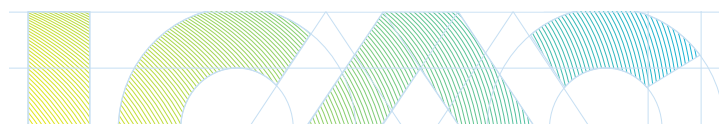
**Також, всі зазначені вище документи повинні надаватися сторонами до секретаріату МКАС у електронній формі.**

4. Позовна заява, відзив на позов, додатково надані сторонами документи, повістка, арбітражне рішення, постанова і ухвала надсилаються стороні рекомендованим листом з повідомленням про вручення або кур'єрською поштою, **або вручаються її повноважному представнику особисто під розписку.**

4. Позовна заява, відзив на позов, додатково надані сторонами документи, повістка, арбітражне рішення, постанова і ухвала надсилаються стороні рекомендованим листом з повідомленням про вручення або кур'єрською поштою, **або вручаються у секретаріаті МКАС її повноважному представнику особисто під розписку.**

Крім паперової форми ці документи можуть бути надіслані стороні електронною поштою. [...]

Крім паперової форми ці документи можуть бути надіслані стороні електронною поштою **на адресу/адреси, які сторона повідомила МКАС.** [...]



5. Будь-яке письмове повідомлення вважається отриманим, якщо воно доставлене стороні (її повноважному представнику) особисто або на її комерційне підприємство, за її постійним місцем проживання (місцезнаходженням) або поштовою адресою. [...] Повідомлення вважається отриманим, якщо особа не з'явилася за отриманням повідомлення або відмовилася від його отримання. Повідомлення вважається отриманим стороною в день такої доставки.

5. Будь-яке письмове повідомлення вважається отриманим, якщо воно вручене стороні (її повноважному представнику) в секретаріаті МКАС особисто або доставлене на її комерційне підприємство, за її постійним місцем проживання (місцезнаходженням) або поштовою адресою. [...] Також письмове повідомлення вважається отриманим, якщо особа не з'явилася за отриманням повідомлення або відмовилася від його отримання. Письмове повідомлення вважається отриманим стороною в день такої доставки або фіксації спроби доставки.

6. Письмове повідомлення, надіслане стороні за допомогою електронних засобів зв'язку буде вважатися таким, що отримане нею в день його відправлення (час визначається посиланням на часовий пояс одержувача).

## Стаття 22. Участь третіх осіб

1. Залучення до арбітражного розгляду третьої особи, а також вступ у арбітражний розгляд третьої особи допускається за умови, якщо:

- усі сторони та третя особа пов'язані однією арбітражною угодою; або [...].

1. Залучення до арбітражного розгляду третьої особи, а також вступ у арбітражний розгляд третьої особи допускається за умови, якщо:

- усі сторони та третя особа пов'язані арбітражною угодою; або [...].

## Стаття 31. Порядок формування складу Арбітражного суду

1. [...] якщо сторона не призначить арбітра протягом 30 днів після отримання повідомлення МКАС про це або якщо два арбітри протягом 30 днів з моменту їхнього призначення не домовляться про призначення третього арбітра, арбітр згідно з пунктом 3 статті 11 Закону України «Про міжнародний комерційний арбітраж» призначається Президентом Торгово-промислової палати України;

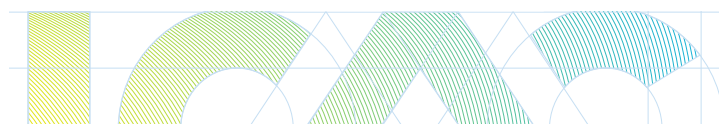
- при арбітражі з одноособовим арбітром, якщо сторони спільно не призначили одноособового арбітра, він відповідно до пункту 3 статті 11 Закону України «Про міжнародний комерційний арбітраж» призначається Президентом Торгово-промислової палати України.

4. Якщо призначений стороною кандидат відмовився від виконання функцій арбітра або протягом 10 днів з моменту отримання повідомлення МКАС про його призначення не підписав заяву про прийняття функцій арбітра, секретаріат

1. [...] якщо сторона не призначить арбітра протягом 30 днів після отримання повідомлення МКАС про це або якщо два арбітри протягом 30 днів з моменту їхнього призначення не домовляться про призначення третього арбітра, арбітр призначається Президентом Торгово-промислової палати України;

- при арбітражі з одноособовим арбітром, якщо сторони спільно не призначили одноособового арбітра, він призначається Президентом Торгово-промислової палати України.

4. Якщо призначений стороною або двома арбітрами кандидат відмовився від прийняття функцій арбітра або протягом 10 днів з моменту отримання повідомлення МКАС про його призначення не підписав заяву про



МКАС негайно пропонує цій **стороні** протягом 5 днів після отримання повідомлення про це призначити іншого арбітра. Якщо **сторона не скористається** цією можливістю, арбітр призначається Президентом Торгово-промислової палати України.

прийняття функцій арбітра, секретаріат МКАС негайно пропонує цій стороні **або арбітрам** протягом 5 днів після отримання повідомлення про це призначити іншого арбітра. Якщо сторона **або арбітри не скористаються** цією можливістю, арбітр призначається Президентом Торгово-промислової палати України.

### Стаття 35. Зміни у складі Арбітражного суду

1. Якщо арбітр відмовився від **прийняття** функцій арбітра або був відведений, або дію його повноважень припинено на підставі статті 34 цього Регламенту, [...].

1. Якщо арбітр відмовився від **виконання** функцій арбітра або був відведений, або дію його повноважень припинено на підставі статті 34 цього Регламенту, [...].

### Стаття 36. Загальні засади арбітражного розгляду

2. Сторони можуть вести свої справи у МКАС та брати участь в арбітражному розгляді як безпосередньо, так і через належним чином уповноважених представників.

2. Сторони можуть вести свої справи у МКАС та брати участь в арбітражному розгляді як безпосередньо, так і через належним чином уповноважених представників, **яких вони призначають на власний розсуд, зокрема з числа іноземних громадян та організацій.** Після формування складу Арбітражного суду сторона має право замінити свого представника лише за умови, що така заміна не спричинить виникнення підстав для відводу будь-якого арбітра або для скасування чи відмови у визнанні і приведенні до виконання арбітражного рішення.

4. Якщо склад Арбітражного суду дійде висновку про те, що під час арбітражного розгляду сторона поведилася недобросовісно, порушуючи положення цього Регламенту або зловживаючи процесуальними правами, склад Арбітражного суду може врахувати таку поведінку при розподілі арбітражних витрат.

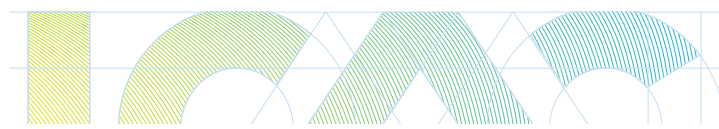
4. Якщо склад Арбітражного суду дійде висновку про те, що під час арбітражного розгляду сторона **та/або її представник поведилися** недобросовісно, порушуючи положення цього Регламенту або зловживаючи процесуальними правами, склад Арбітражного суду може врахувати таку поведінку при розподілі **арбітражних витрат, зробити попередження або запропонувати стороні призначити іншого представника.**

### Стаття 43. Процедура арбітражного розгляду

1. [...] Однак, крім випадку, коли сторони домовилися не проводити усного слухання, склад Арбітражного суду повинен провести таке слухання на відповідній стадії розгляду, якщо про це просить будь-яка зі сторін.

1. [...] Однак, крім випадку, коли сторони домовилися не проводити усного слухання, склад Арбітражного суду повинен провести таке слухання на відповідній стадії розгляду, якщо про це просить будь-яка зі сторін.

**Склад Арбітражного суду має усі повноваження щодо встановлення порядку проведення усних слухань, включаючи дату, тривалість, форму, зміст, процедуру, кінцеві строки та місце,**



а також щодо форми проведення усних слухань (очно, онлайн або у комбінований спосіб).

### Стаття 47. Усне слухання

2. Сторона може просити склад Арбітражного суду про участь в усному слуханні з використанням систем відео-конференц-зв'язку. Таке прохання розглядається складом Арбітражного суду з урахуванням обставин справи і думки іншої сторони. Арбітражний суд має право провести заслуховування свідків або експертів із використанням систем відео-конференц-зв'язку.

3. Сторона може просити склад Арбітражного суду про слухання справи за її відсутності.

2. Склад Арбітражного суду має право проводити усне слухання справи або арбітр брати участь у такому слуханні в режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС, про що сторонам повідомляється у повістці або ухвалі Арбітражного суду.

3. Сторона не пізніше ніж за 10 днів до дати усного слухання може подати складу Арбітражного суду клопотання про участь в усному слуханні з використанням систем відео-конференц-зв'язку. Таке прохання розглядається складом Арбітражного суду з урахуванням обставин справи і думки іншої сторони. За результатами розгляду Арбітражний суд виносить ухвалу.

У разі задоволення клопотання сторона бере участь в усному слуханні в режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС із використанням власних технічних засобів та електронного цифрового підпису або за допомогою іншого способу ідентифікації сторони, який є прийнятним для складу Арбітражного суду.

Ризики технічної неможливості участі у відеоконференції поза межами приміщення МКАС, переривання зв'язку тощо несе учасник справи, який подав відповідне клопотання.

4. Арбітражний суд має право провести заслуховування свідків або експертів із використанням систем відео-конференц-зв'язку.

5. Сторона може просити склад Арбітражного суду про слухання справи за її відсутності.

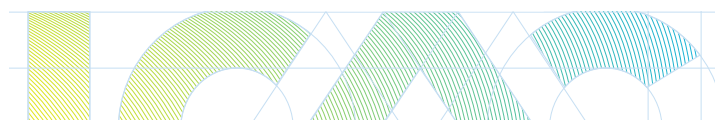
4. Після того як усне слухання завершено, жодні заяви, аргументи чи докази не можуть бути подані сторонами, якщо тільки вони не були витребувані чи дозволені складом Арбітражного суду для подання.

6. Після того як усне слухання завершено, жодні заяви, аргументи чи докази не можуть бути подані сторонами, якщо тільки вони не були витребувані чи дозволені складом Арбітражного суду для подання.

### Стаття 52. Докази

2. До письмових доказів ставляться такі вимоги:

2. До письмових доказів ставляться такі вимоги:



[...] 3) електронні копії письмових доказів мають бути **завірені електронним цифровим підписом.**

Іноземний офіційний документ, що підлягає дипломатичній або консульській легалізації, може бути письмовим доказом, якщо він легалізований в установленому порядку.

7. Оцінка доказів здійснюється арбітрами за їхнім внутрішнім переконанням.

**Склад Арбітражного суду визначає допустимість, належність, достовірність та значимість кожного доказу окремо, а також достатність і взаємний зв'язок доказів у їх сукупності.**

[...] 3) електронні копії письмових доказів мають бути **належним чином завірені, у тому числі у спосіб, прийнятний для складу Арбітражного суду.**

**Іноземний офіційний документ, що підлягає легалізації, може бути письмовим доказом, якщо він легалізований в установленому порядку шляхом консульської легалізації або апостилювання.**

7. Склад Арбітражного суду визначає **належність, допустимість, достовірність та достатність наданих сторонами доказів.**

Оцінка доказів здійснюється арбітрами за їхнім внутрішнім переконанням.

10. Якщо будь-яка сторона не подає докази на вимогу складу Арбітражного суду, - склад Арбітражного суду залежно від того, яка особа ухиляється від їх подання, а також, яке ці докази мають значення, може визнати обставину, для з'ясування якої мав бути поданий доказ, або відмовити у її визнанні, або розглянути справу за наявними в ній доказами.

#### **Стаття 54. Експерти, призначені стороною**

1. Для з'ясування спеціальних питань сторона може клопотати про залучення призначеного нею експерта. У клопотанні сторона зобов'язана зазначити [...]

1. Для з'ясування спеціальних питань **під час арбітражного розгляду** сторона може клопотати про залучення призначеного нею експерта. У клопотанні сторона зобов'язана зазначити [...]

#### **Стаття 60. Винесення арбітражного рішення**

7. [...] Якщо такі невідповідності не усунені, Генеральний секретар МКАС має право інформувати про це Президію МКАС.

7. [...] Якщо такі невідповідності не усунені, Генеральний секретар МКАС має право інформувати про це Президію МКАС.

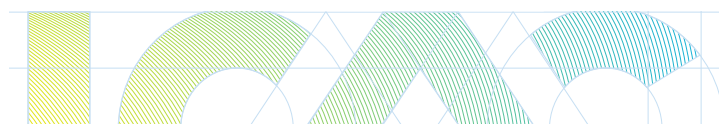
**Склад Арбітражного суду не виносить остаточне арбітражне рішення до розгляду Президією МКАС рекомендацій Генерального секретаря МКАС.**

### **РОЗДІЛ VII. ПОКРИТТЯ ДОДАТКОВИХ ВИТРАТ АРБІТРАЖНОГО ПРОВАДЖЕННЯ**

5. [...] МКАС може вимагати від відповідної сторони чи сторін внесення авансу на оплату цих витрат.

5. [...] МКАС може вимагати від відповідної сторони чи сторін внесення авансу на оплату цих витрат.

**6. Якщо справа розглядається на двох і більше мовах додатково до арбітражного збору сплачується 400 доларів США.**



6. Якщо сторони домовилися про проведення слухань у справі поза місцем знаходження МКАС, всі додаткові витрати, пов'язані з проведенням слухань, у тому числі на оплату проїзду і проживання арбітрів, покладаються на сторони у рівних частках. [...]

7. Якщо сторони домовилися про проведення слухань у справі поза місцем знаходження МКАС, всі додаткові витрати, пов'язані з проведенням слухань, у тому числі на оплату проїзду і проживання арбітрів, покладаються на сторони у рівних частках. [...]

8. Розподіл додаткових витрат між сторонами здійснюється з урахуванням розділів VI та IX цього Положення.

